Cave Scanlations
Scanner: Tsukiko
Translator: Papera
Proofreader: Rexenik
Cleaner: Shorty
Typesetter: Estoriel
Scanproofer: Estoriel
Cave Scanlations is recruiting:
-Japanese translators (urgent)
-Proofreaders
-Novel Proofreaders
-Typesetters
-Cleaners
-Chinese Translators
-Chinese Novel Translators
(especially for the Bloodline novel!!)
http://cavescans.com

Episode06 False Eternal Night

——The sky is fake.

LONG WEI.
I JUST SENT PUJI THE "LETTER".
LET'S HURRY AND LEAVE THIS PLACE.
HOLD ON, PRESIDENT.
Whoosh
A SPELL ?!
YES, A HIDDEN SPELL.
Tap
THIS IS ...
IT SEEMS LIKE ...
THE SPELL THAT LETS VAMPIRES WALK AROUND DURING THE DAY FANTASY DAY
AND OUR BLACK TOWER MAGIC AREN'T ALL THAT DIFFERENT...

T-, THIS IS?!
MISS, DON'T GO!
HIS BODY IS CURRENTLY UNSTABLE!
CRACK
CRACK
Tap
YOU ALSO, ASSASSIN. IT'S BETTER TO NOT MESS WITH HIM!
Haah
Haah
I CAN SENSE THAT YOU'VE LOST A LOT OF BLOOD; YOU'RE IN A DANGEROUS CONDITION.
PROMISE...
YOUR PROMISE...
I REMEMBER NOW
THIS IS THE WESTERN GATE'S HOLY CROSS
TRY IT ON, IT SHOULD BE ABLE TO INHIBIT YOUR THIRST FOR BLOOD

WHY...
WHY ARE YOU HELPING ME?
MY PARENTS ARE BOTH HUMAN...
I DON'T KNOW WHY I HAVE THIS THIRST FOR BLOOD...
YOU DON'T SEEM TO HAVE VAMPIRIC EYES- LIKE THE EYES OF THE BLOODLINE, FOR EXAMPLE.
INTERESTING,
VERY INTERESTING.
LET'S MAKE A DEAL, HALF-BLOOD!
I'LL SEAL AWAY THE VAMPIRIC SIDE OF YOU. AND IF IT MANAGES TO OVERCOME THE SEAL, I'LL USE MY VAMPIRIC EYES TO PREVENT A CATASTROPHE!
I'LL EVEN ERASE YOUR PAINFUL MEMORIES.
PUT SIMPLY, I'LL SEPARATE YOUR "ABNORMAL" SELF FROM YOUR "NORMAL" SELF. I'LL SEE HOW IT WORKS OUT FOR A WHILE AND DECIDE WHAT TO DO WITH YOU AFTER.

I'LL ALSO ALTER YOUR MEMO-RIES.
USING MY VAMPIRIC EYES I'LL MAKE YOU FORGET ALL ABOUT BEING A VAMPIRE
MAKE MY COVER MORE BELIEVABLE BY HAVING YOU POSE AS A CLOSE FRIEND
... THANK YOU.
IT'S NOT LIKE THAT...
DON'T MISUN-DER-STAND!
I JUST THINK THAT HALF-BLOODS ARE INTER-ESTING... THAT'S WHY
I ONLY WANT TO KNOW
IF I COULD BECOME MORE LIKE HIM... BECOME MORE HUMAN.
I'LL KEEP A CLOSE WATCH ON YOU. THAT'S IT, NOTHING ELSE!

THE NEXT TIME I USE IT IN THE FIGHT WITH THE OLD VAMPIRE, WILL BE THE LAST...
I MUST ...
PREVENT THIS CATAS-TROPHE ...
PRO-MISE ...
THE SPIRT SOOTHING HAMMER FEELS REALLY HEAVY. I CAN PROBABLY ONLY SWING IT ONE MORE TIME...
Supersonic
War Song.
THUMP

BOOM!
CRASH
Ssss
M-, MISS?!
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
ARE YOU ALRIGHT?!

Ka-
Boom
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
D-, DRUM BEATS? WHAT KIND OF... SONG IS THIS...?
THUMP
THIS IS... THE SOUND OF MY HEART BEATING...

H-, HOW CAN THAT BE...?
A HUMAN'S HEART BEATS 75 TIMES A MINUTE OR LESS, BUT YOUR-...
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
RIGHT. IT'S AT 378 BEATS PER MINUTE
THUMP
THUMP
THIS EXCESSIVE PULSE COMPRESSES THE BLOOD FLOWING THROUGH MY BODY; MEANING TEN TIMES THE NORMAL AMOUNT OF BLOOD GOES AROUND MY CIRCULATORY SYSTEM.
AT THE SAME TIME, WHILE THIS COMPRESSED BLOOD IS CARRYING OXYGEN AROUND MY BODY, MY ATP, AND ADRENALINE LEVELS INCREASE TO TEN TIMES GREATER THAN THAT OF YOUR AVERAGE HUMAN'S, GIVING ME EXTRAORDINARY STRENGTH IN REFLEXES.
HOW ELSE... DO YOU THINK I LEAPT A HUNDRED METERS STRAIGHT INTO THE AIR TO ATTACK YOUR MASTER?
*TN: ATP - ADENOSINE TRIPHOSPHATE IS SOMETHING VERY COMPLICATED ABOUT CELLULAR ENERGY TRANSFER.
378... AT THIS EXCEPTIONAL RATE YOUR HEART SHOULD HAVE ALREADY EXPLODED.
YOU'D BE RIGHT ...
IF I WERE AN ORDINARY HUMAN, THAT IS...

WE VAMPIRE HUNTERS ARE COMPLETELY DIFFERENT FROM THOSE ZEALOTS SHELTERED IN THE HOLY LAND VAMPIRE HUNTERS EXIST EVERYWHERE IN THE WORLD...
IN BATTLE WE DON'T SPECIALIZE IN ANYTHING. HOWEVER, WE DO HAVE AN ULTIMATE TECHNIQUE THAT ONCE BELONGED ONLY TO VAMPIRES. THAT...
THIS BEATING HEART...
-SUPERNATURAL POWER.
THUMP
IS A DIRGE* FOR MY ENEMIES AND A PAEAN* FOR THE VAMPIRE HUNTERS. THIS IS THE SONG OF MY HEART...
THIS IS MY POWER, THE Supersonic War Song!
WHOOSH

*PN: A "DIRGE" IS A SONG OF GRIEF OR SORROW, OFTEN USED AT FUNERALS, AND A "PAEAN" IS A SONG OF PRAISE, HONOR OR TRIUMPH.

Lulutia's Freezing Sphere.
ACTIVATE INCANTATION..
Whoosh
THE FIRE... HAS STOPPED BURNING?
HA. HALF-BLOODS ARE PRETTY RARE. YOUR HUMAN HALF MUST HAVE BEEN A FLUKE.
DON'T WORRY. THIS MAGIC WILL TEMPORARILY PROTECT YOU FROM ANY SERIOUS PHYSICAL HARM.
SORRY FOR THE WAIT.
YOU'RE STILL ALIVE?!

THAT'S
NOT
POSSIBLE
A HALF-BLOOD EMBODIES THE STRENGTHS OF BOTH HUMANS AND VAMPIRES VAMPIRE HUNTER, THE SEAL YOU PLACE ON HIM WILL ONLY WORSEN HIS CONDITION
HE WAS UNHARMED BY MY EXPLOSIVE BARRAGE AND IS NOW STANDING IN BROAD DAYLIGHT... THIS IS IMPOSSIBLE!
I DON'T KNOW WHO OR WHAT PROVOKED HIS BODY TO REACT IN THIS WAY, BUT THE END RESULT IS THAT HIS BODY'S DEFENSIVE SYSTEM BEGAN TO RESPOND TO THE EXPLOSION AND CAUSED HIS HUMAN PERSONALITY TO DETERIORATE
MASTER!
EVEN THOUGH HIS MAGIC HAS CLEARLY BEEN EXHAUSTED, HE'S STILL ABLE TO CAST A SPELL...
FA-
FATHER
THIS BASTARD!
MASTER, HER SPINE HAS BEEN SNAPPED. SHE NEEDS A MOMENT TO REST!
XI LI OU, WATCH AFTER YOUR MISTRESS FOR NOW.
AFTER I DEAL WITH THIS VAMPIRE HUNTER, TELL HER WHAT SHE DID WRONG.
FATHER ...?

THIS BASTARD. .
EVEN THOUGH EVERYTHING AROUND HIM HAS BEEN OBLITERATED, HE'S STILL STANDING
IT'S CLEAR NOW.
HE'S UNPREDICTABLE.
BUT THAT DOESN'T MATTER AFTER ALL, THIS IS STILL A CLOSE-RANGE FIGHT. HE HAS NO ARMOR OR WEAPONS
WHEREAS I HAVE THE SPIRIT SOOTHING HAMMER AND THE SUPERSONIC WAR SONG
CLOSE COMBAT
IS MY DOMAIN!
Stamp!!
The cold death brought by unstoppable evil, the Celtic staff. O Abyssal Lord grant me the power of fire, force the root of disaster.
HM?

Spirit Soothing Hammer!!
Σουλβεντ Χαμμερ
Boom
Black Blade of Disaster!!
Μπλακ Μπλαδε οφ Δισαστερ
HAVEN'T I ALREADY EXHAUSTED YOUR MANA?! HOW CAN YOU STILL USE MAGIC? WHY HAVEN'T YOU BEEN BURNED BY THE SUN? WHAT MORE DO I HAVE TO DO TO KILL YOU?!
M-MONSTER
W-, WHY...?
FOOLISH MORTAL. THIS WORLD HAS THIRTEEN THOUSAND SURVIVING GRIMOIRES,
EVERY ONCE IN A WHILE, SOMETHING LIKE THIS APPEARS. A MAGICAL WEAPON THAT GRANTS A WIZARD COMBAT PROWESS THAT CAN BE SUMMONED AT WILL.

WELL THEN!
THAT'S ENOUGH! XIAO LEI! I AM TIRED OF THIS GAME! YOU MAY COME DOWN HERE NOW!
BECAUSE TRUE STRENGTH ALSO REQUIRES BEAUTY.
AH... IT'S PRETTY DIFFICULT TO GET USED TO HUMAN HUMOR.

THE EVIL PLAY-WRIGHT'S PEN! RETURN!
YES, I AM WEARY AS WELL.
DRAWING MOVING CLOUDS CONTINUOUSLY FOR 24 HOURS... IS A VERY UNIMAGINATIVE WORK OF ART.
THEN ...
THIS IS THE "BLOODLINE CLAN'S"...
GREAT ARTIST, LEI KE SI!
YES, FANTASY DAY DOESN'T ALLOW ME TO SURVIVE IN THE DAYLIGHT. THIS SUN AND THAT SKY ARE BOTH FAKE- THEY ARE ILLUSIONS MADE POSSIBLE WITH MAGIC.
MY LORD.
IF XIAO LEI HAD STOPPED PAINTING THE SKY AND CLOUDS, I WOULD NEVER HAVE HAD TO USE THIS SWORD.

FOOL. OUTSIDE THIS MAGICAL BARRIER ...
THE SKY IS AS DARK AS EVER.
Crowsh
THE FANTASY DAY SHROUDED IN MYSTERY, THE TRUTH OF THE "MORNING" HE CREATED MUST HAVE ELUDED QUITE A LOT OF PEOPLE.
AHA HA HA HA!
NO, PRESIDENT
THE PROBLEM DOESN'T ONLY LIE IN THE ILLUSION, BUT ALSO IN WHERE THE KEY IS LOCATED.
THAT ISN'T POSSIBLE! WE'VE BEEN FIGHTING ALL NIGHT... DAWN SHOULD HAVE BROKEN ALREADY!
YES. YOU'RE RIGHT.
HOW-EVER ...
ARE YOU SURE THIS PLACE IS YOUR SCHOOL?
Snap
NO ...
THIS SHOULDN'T BE HAPPENING!
WHAT IF DAWN IN ANOTHER PART OF THE WORLD STILL HAD DARK SKIES?
WHERE THE HELL AM I
Arctic Circle, Russian Territory, Polar Night Area. 09:23am.

DURING THE MORNING, "FANTASY DAY IS ABLE TO MOVE THE ENTIRE SCHOOL GROUNDS WHILE SIMULTANEOUSLY LEAVING BEHIND AN IDENTICAL ILLUSION OF THE AREA. TO THE STUDENTS IT APPEARS AS IF THE SCHOOL IS STILL THERE, BUT WHEN THEY ENTER THE AREA, THE IMMATERIAL ILLUSION DISAPPEARS.
WHILE THE STUDENTS ARE UNAWARE OF THE FARCE, THEY ARE TRANSPORTED TO THE AREA OF THE POLAR NIGHT PHENOMENON. EVERYTHING IS DONE IN SECRET IN ORDER TO MAKE THE TRAP CONVINCING; MAGIC IS USED TO CREATE A FAKE ATMOSPHERE THAT REGULATES THE TEMPERATURE... AND TO REDUCE SUSPICIONS A FAKE SKY IS CREATED.
"FANTASY DAY IS A LARGE-SCALE SPELL WITH COMPLICATED MECHANISMS THAT REQUIRES AN ENORMOUS AMOUNT OF MANA TO CAST...
Boohoo. Father is angry with me. What did I do wrong?
M- Miss please don't worry! I'm sure Master has his reasons
YOU COULD SAY IT'S AN INDISPENSABLE TECHNIQUE TO FOOL ENEMIES. IF IT WEREN'T TO CHEER MY FOOLISH DAUGHTER UP, I WOULDN'T HAVE USED IT AT ALL.
What happened?
How did the school disappear?
Yeah, yeah!
THAT'S WHY...
AFTER FIGHTING WITH YOU WHILE MAINTAINING ELISYON, XI LI OU'S UNHOLY ARMOR AND FANTASY DAY, I REALLY DIDN'T HAVE MUCH MANA LEFT...
COME IN THIS IS AN EMERGENCY. PLEASE CONTACT THE "SPIRITUAL MENTOR".

IF I DON'T HAVE TO MAINTAIN FANTASY DAY, I DON'T HAVE TO CONSERVE MY MANA.
THE TABLES HAVE TURNED!
THIS SWORD, WHICH INCREASES MY MAGIC TENFOLD, SHOULD MORE THAN BE ENOUGH!
Bzzzzzt
ARE YOU PREPARED, VAMPIRE HUNTER?
IMPOS-SIBLE!
Haaah
IMPOS-SIBLE!
IMPOS-SIBLE!
Haah
IMPOS-SIBLE!
Haah
HOW TERRI-FYING ...
WHILE I KNOW THAT PREPARING A GOOD SPELL CAN EVEN OUT THE ODDS,
TO BE ABLE TO TELEPORT THE WHOLE SCHOOL ELSEWHERE REQUIRES THE CASTER TO HAVE AN IMMENSE AMOUNT OF MANA.
THE LAST VAM-PIRE ...

THIS KIND OF FOE IS SOMETHING ELSE ENTIRELY.
PRESIDENT, INFORM PUJI OF OUR CO-ORDINATES. TELL HER TO RESOLVE THE SITUATION IN THE HOLY LAND AS SOON AS POSSIBLE.
GOT IT.
MY PLAN...
-IS TO GET RID OF HIM AS SOON AS POSSIBLE...
LAST... THE PROGENITOR.
Somewhere along the eastern border of Jerusalem.
Bang
Rat-a-tat
UGH!
FATHER CHONG WEI ER!

QIU YIN A SHI, ARRESTED HERETIC AND LEADER OF THE BAI LONG REBEL FACTION.
Scrrit Scrrat
AH, MY BLACKLIST HAS A RECORD OF AN INCIDENT ON THE 17TH OF DECEMBER, 1992 AT 3:14PM IN THE VICINITY OF THE WAILING WALL, WHERE YOU CALLED ME A SLUT!
Scrrit Scrrat
YOU'RE ALL NOTHING MORE THAN GOD-FED ASSASSINS!
.....
WHORE! GARBAGE! CRAZY BITCH! ASSASSIN! MURDERER! SADIST! PEDOPHILE!
H-, HEY, YOU DON'T HAVE TO GET THAT WORKED UP
SHH!
SHUT UP! IF YOU'RE TOO NOISY, I'LL ADD YOU TO MY BLACKLIST!
MY HAND-WRITING'S REALLY UGLY, Y'KNOW?!
bang
bang
bang
bang
TELL ME, HOLY WARRIOR. ARE YOU A SERVANT OF GOD?

YES...
OH?
A...
CROW?